



## EU DECLARATION OF CONFORMITY

N° 2I-01008

Hereby, we

**S.A.S. SEB - Site Industriel IS-SUR-TILLE**  
**Rue du triage - BP 20 - 21120 IS-SUR-TILLE**

declare that the product(s) sold by SEB Group subsidiaries

### **ELECTRICAL PRESSURE COOKER**

**Model/type : SERIE EPC21**

**Ref.: CE9221**

Under commercial brand

**Moulinex or TEFAL or KRUPS**

is (are) in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

**N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC**

**N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011**

**N° 2014/68/EU of May 15th, 2014**

**N° 2014/53/UE of 16th April 2014**

Relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared :

**EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 :  
2019 + A2 : 2019**

**EN 60335-2-15 : 2016 + A11 : 2018**

**EN 62233 : 2008**

**EN 12778:2003 + A1:2005**

**EN 55014-1 : 2017**

**EN 55014-2 : 2015**

**EN 61000-3-2 : 2019**

**EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019**

**EN 301489-1 V2.2.3**

**EN 301489-17 V3.2.4**

**EN 300328 V2.2.2**

**EN 62311 : 2020**

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The subject of the declaration described above is in accordance with the applicable Union harmonization legislation

Additional information :

**Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036,  
Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-21-04-790008-012**

Signed by and on behalf of GROUPE SEB

Name : **Benoit DERAÏN**  
Position : **STANDARD TECHNICIAN**  
Place : **IS-SUR-TILLE**  
Date of issue : **18 March 2021**

Signature

Stamp





## ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

№ 21-01008

Ние, дружество

**S.A.S. SEB - Site Industriel IS-SUR-TILLE**  
**Rue du triage - BP 20 - 21120 IS-SUR-TILLE**

декларираме, че продуктът/продуктите, който/които се предлага/предлагат на пазара от „Groupe SEB“

### ELECTRICAL PRESSURE COOKER

**Model/type : SERIE EPC21**

**Ref.: CE9221**

Под търговската марка/търговските марки

**Moulinex or TEFAL or KRUPS**

е/са в съответствие с приложимото законодателство на Съюза за хармонизация :

**N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC**

**N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011**

**N° 2014/68/EU of May 15th, 2014**

**N° 2014/53/UE of 16th April 2014**

Използвани съответни хармонизирани стандарти или справки към другите технически спецификации, във връзка с които е декларирано съответствие:

**EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 :  
2019 + A2 : 2019**

**EN 60335-2-15 : 2016 + A11 : 2018**

**EN 62233 : 2008**

**EN 12778:2003 + A1:2005**

**EN 55014-1 : 2017**

**EN 55014-2 : 2015**

**EN 61000-3-2 : 2019**

**EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019**

**EN 301489-1 V2.2.3**

**EN 301489-17 V3.2.4**

**EN 300328 V2.2.2**

**EN 62311 : 2020**

Настоящата декларация за съответствие се издава изцяло на отговорността на производителя.

Предметът на декларацията, описана по-горе, е в съответствие с приложимото законодателство на Съюза за хармонизиране.

Допълнителна информация:

**Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036,  
Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-21-04-790008-012**

Подписано от и от името на GROUPE SEB

име : **Benoit DERAINE**  
функция : **STANDARD TECHNICIAN**  
място : **IS-SUR-TILLE**  
Дата на издаване : **18 March 2021**

подпис

Печат





## EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

N° 2I-01008

Mi, društvo

**S.A.S. SEB - Site Industriel IS-SUR-TILLE**  
**Rue du triage - BP 20 - 21120 IS-SUR-TILLE**

izjavljujemo da je(su) proizvod(i) koji(e) društva kćeri Grupacije SEB stavljaju na tržište

### ELECTRICAL PRESSURE COOKER

**Model/type : SERIE EPC21**

**Ref.: CE9221**

robne marke

**Moulinex or TEFAL or KRUPS**

u skladu s primjenjivim zakonodavstvom Unije o usklađivanju :

**N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC**

**N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011**

**N° 2014/68/EU of May 15th, 2014**

**N° 2014/53/UE of 16th April 2014**

Relevantne usklađene norme koje se upotrebljavaju ili reference na druge tehničke specifikacije u odnosu na koje se izjavljuju sukladnost:

**EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 :**

**2019 + A2 : 2019**

**EN 60335-2-15 : 2016 + A11 : 2018**

**EN 62233 : 2008**

**EN 12778:2003 + A1:2005**

**EN 55014-1 : 2017**

**EN 55014-2 : 2015**

**EN 61000-3-2 : 2019**

**EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019**

**EN 301489-1 V2.2.3**

**EN 301489-17 V3.2.4**

**EN 300328 V2.2.2**

**EN 62311 : 2020**

Ova izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Predmet gore opisane izjave u skladu je s primjenjivim zakonodavstvom Unije za usklađivanje.

Dodatne informacije:

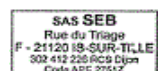
**Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036, Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-21-04-790008-012**

Potpisao i u ime GROUPE SEB

Naziv : **Benoit DERAINE**  
Funkcija : **STANDARD TECHNICIAN**  
Mjesto : **IS-SUR-TILLE**  
Datum izdavanja : **18 March 2021**

Potpis

Pečat





## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

N° 2I-01008

My, společnost

**S.A.S. SEB - Site Industriel IS-SUR-TILLE**  
**Rue du triage - BP 20 - 21120 IS-SUR-TILLE**

prohlašujeme, že produkt(y) uváděný(-é) na trh dceřinými společnostmi skupiny SEB

### **ELECTRICAL PRESSURE COOKER**

**Model/type : SERIE EPC21**

**Ref.: CE9221**

pod obchodní(mi) značkou(ami)

**Moulinex or TEFAL or KRUPS**

je (jsou) ve shodě s harmonizačními právními předpisy Unie, které pro něj (ně) platí :

**N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC**

**N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011**

**N° 2014/68/EU of May 15th, 2014**

**N° 2014/53/UE of 16th April 2014**

Použité příslušné harmonizované normy nebo odkazy na další technické specifikace, ve vztahu k nimž je deklarována shoda:

**EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 :**

**2019 + A2 : 2019**

**EN 60335-2-15 : 2016 + A11 : 2018**

**EN 62233 : 2008**

**EN 12778:2003 + A1:2005**

**EN 55014-1 : 2017**

**EN 55014-2 : 2015**

**EN 61000-3-2 : 2019**

**EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019**

**EN 301489-1 V2.2.3**

**EN 301489-17 V3.2.4**

**EN 300328 V2.2.2**

**EN 62311 : 2020**

Toto prohlášení o shodě se vydává výlučně na odpovědnost výrobce.

Předmět výše uvedeného prohlášení je v souladu s použitelnými harmonizačními právními předpisy Unie.

Další informace:

**Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036,  
Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-21-04-790008-012**

Podepsáno a jménem skupiny GROUPE SEB

Název : **Benoit DERAÏN**  
Funkce : **STANDARD TECHNICIAN**  
místo : **IS-SUR-TILLE**  
Datum vydání : **18 March 2021**

Podpis

Razítko





## EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

N° 2I-01008

Vi, virksomheden

**S.A.S. SEB - Site Industriel IS-SUR-TILLE**  
**Rue du triage - BP 20 - 21120 IS-SUR-TILLE**

erklærer, at produktet/produkterne, der forhandles af SEB-gruppens filialer

### ELECTRICAL PRESSURE COOKER

**Model/type : SERIE EPC21**

**Ref.: CE9221**

Under varemærket/varemærkerne

**Moulinex or TEFAL or KRUPS**

er i overensstemmelse med Unionens gældende harmoniserede lovgivning :

**N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC**

**N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011**

**N° 2014/68/EU of May 15th, 2014**

**N° 2014/53/UE of 16th April 2014**

Relevante anvendte harmoniserede standarder eller referencer til de andre tekniske specifikationer i forbindelse med hvilke, der er erklæret overensstemmelse:

**EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 :**

**2019 + A2 : 2019**

**EN 60335-2-15 : 2016 + A11 : 2018**

**EN 62233 : 2008**

**EN 12778:2003 + A1:2005**

**EN 55014-1 : 2017**

**EN 55014-2 : 2015**

**EN 61000-3-2 : 2019**

**EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019**

**EN 301489-1 V2.2.3**

**EN 301489-17 V3.2.4**

**EN 300328 V2.2.2**

**EN 62311 : 2020**

Denne overensstemmelseserklæring er udstedt under producentens eget ansvar.

Emnet for erklæringen beskrevet ovenfor er i overensstemmelse med gældende EU-harmoniseringslovgivning.

Yderligere oplysninger

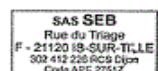
**Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036, Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-21-04-790008-012**

Signeret af og på vegne af GROUPE SEB

Navn : **Benoit DERAÏN**  
Funktion : **STANDARD TECHNICIAN**  
Sted : **IS-SUR-TILLE**  
Udstedelsesdato : **18 March 2021**

Underskrift

Stempel





## EU-CONFORMITEITSVERKLARING

N° 2I-01008

Wij, de firma

**S.A.S. SEB - Site Industriel IS-SUR-TILLE**  
**Rue du triage - BP 20 - 21120 IS-SUR-TILLE**

verklaren dat het product dat wordt verkocht/de producten die worden verkocht door de filialen van de Groupe SEB

### ELECTRICAL PRESSURE COOKER

**Model/type : SERIE EPC21**

**Ref.: CE9221**

onder het/de handelsmerk(en)

**Moulinex or TEFAL or KRUPS**

in overeenstemming is/zijn met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie :

**N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC**

**N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011**

**N° 2014/68/EU of May 15th, 2014**

**N° 2014/53/UE of 16th April 2014**

Gebruikte relevante geharmoniseerde normen of referenties naar de andere technische gegevens op basis waarvan overeenstemming wordt verklaard

**EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 :**

**2019 + A2 : 2019**

**EN 60335-2-15 : 2016 + A11 : 2018**

**EN 62233 : 2008**

**EN 12778:2003 + A1:2005**

**EN 55014-1 : 2017**

**EN 55014-2 : 2015**

**EN 61000-3-2 : 2019**

**EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019**

**EN 301489-1 V2.2.3**

**EN 301489-17 V3.2.4**

**EN 300328 V2.2.2**

**EN 62311 : 2020**

Deze verklaring van overeenstemming wordt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant uitgegeven.

Het onderwerp van de hierboven beschreven verklaring is in overeenstemming met de toepasselijke harmonisatiewetgeving van de Unie.

Aanvullende informatie :

**Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036, Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-21-04-790008-012**

Ondertekend door en namens GROUPE SEB

Naam : **Benoit DERAÏN**  
Functie : **STANDARD TECHNICIAN**  
Plaats : **IS-SUR-TILLE**  
Datum van uitgave : **18 March 2021**

Handtekening

Stempel





## EL-I VASTAVUSDEKLARATSIION

N° 2I-01008

Meie, ettevõtte

**S.A.S. SEB - Site Industriel IS-SUR-TILLE**  
**Rue du triage - BP 20 - 21120 IS-SUR-TILLE**

kinnitame käesolevaga, et tooted, mida SEB Grupi filiaalid turustavad

### ELECTRICAL PRESSURE COOKER

**Model/type : SERIE EPC21**

**Ref.: CE9221**

mille valmistaja on

**Moulinex or TEFAL or KRUPS**

mis vastavad asjakohastele liidu ühtlustamisõigusaktidele :

**N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC**

**N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011**

**N° 2014/68/EU of May 15th, 2014**

**N° 2014/53/UE of 16th April 2014**

Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või viited muudele tehnilistele spetsifikatsioonidele, millele vastavust deklareeritakse:

**EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 :  
2019 + A2 : 2019**

**EN 60335-2-15 : 2016 + A11 : 2018**

**EN 62233 : 2008**

**EN 12778:2003 + A1:2005**

**EN 55014-1 : 2017**

**EN 55014-2 : 2015**

**EN 61000-3-2 : 2019**

**EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019**

**EN 301489-1 V2.2.3**

**EN 301489-17 V3.2.4**

**EN 300328 V2.2.2**

**EN 62311 : 2020**

Käesolev vastavausdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Ülalkirjeldatud deklaratsiooni objekt on kooskõlas kohaldatavate liidu ühtlustamisaktidega.

Täiendav teave:

**Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036,  
Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-21-04-790008-012**

Alla kirjutanud GROUPE SEB ja tema nimel

Nimi : **Benoit DERAÏN**  
Funktsioon : **STANDARD TECHNICIAN**  
Koht : **IS-SUR-TILLE**  
Väljastamise kuupäev : **18 March 2021**

Allkiri

Pitse





## EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

2I-01008

Me, [yhtiö]

**S.A.S. SEB - Site Industriel IS-SUR-TILLE**  
**Rue du triage - BP 20 - 21120 IS-SUR-TILLE**

vakuutamme, että Groupe SEBin tytäryhtiöiden myymä tuote / myymät tuotteet

### ELECTRICAL PRESSURE COOKER

**Model/type : SERIE EPC21**

**Ref.: CE9221**

tavaramerkki

**Moulinex or TEFAL or KRUPS**

on/ovat sovellettavan EU:n yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen/mukaisia :

**N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC**

**N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011**

**N° 2014/68/EU of May 15th, 2014**

**N° 2014/53/UE of 16th April 2014**

Asiaankuuluvat yhdenmukaistetut standardit, joita on käytetty, tai viittaus muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:

**EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 :  
2019 + A2 : 2019**

**EN 60335-2-15 : 2016 + A11 : 2018**

**EN 62233 : 2008**

**EN 12778:2003 + A1:2005**

**EN 55014-1 : 2017**

**EN 55014-2 : 2015**

**EN 61000-3-2 : 2019**

**EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019**

**EN 301489-1 V2.2.3**

**EN 301489-17 V3.2.4**

**EN 300328 V2.2.2**

**EN 62311 : 2020**

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Edellä kuvattu julistuksen aihe on sovellettavan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen

Lisätietoja:

**Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036,  
Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-21-04-790008-012**

Allekirjoittanut GROUPE SEB ja puolesta

Nimi : **Benoit DERAINE**  
Toiminto : **STANDARD TECHNICIAN**  
Paikka : **IS-SUR-TILLE**

Allekirjoitus

Leima







## DECLARATION UE DE CONFORMITE

N° 2I-01008

Nous, société

**S.A.S. SEB - Site Industriel IS-SUR-TILLE**  
**Rue du triage - BP 20 - 21120 IS-SUR-TILLE**

déclarons que le (les) produit(s) commercialisé(s) par les filiales du Groupe SEB

### **ELECTRICAL PRESSURE COOKER**

**Model/type : SERIE EPC21**

**Ref.: CE9221**

Sous la (les) marque(s) commerciale(s)

**Moulinex or TEFAL or KRUPS**

est (sont) conforme(s) à la législation d'harmonisation de l'Union applicable :

**N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC**  
**N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011**  
**N° 2014/68/EU of May 15th, 2014**  
**N° 2014/53/UE of 16th April 2014**

Normes harmonisées pertinentes appliquées ou autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée :

**EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 :  
2019 + A2 : 2019**

**EN 60335-2-15 : 2016 + A11 : 2018**

**EN 62233 : 2008**

**EN 12778:2003 + A1:2005**

**EN 55014-1 : 2017**

**EN 55014-2 : 2015**

**EN 61000-3-2 : 2019**

**EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019**

**EN 301489-1 V2.2.3**

**EN 301489-17 V3.2.4**

**EN 300328 V2.2.2**

**EN 62311 : 2020**

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable.

Informations complémentaires :

**Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036,  
Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-21-04-790008-012**

Signé par et au nom de GROUPE SEB

Nom : **Benoit DERAINE**  
Fonction : **STANDARD TECHNICIAN**  
Lieu : **IS-SUR-TILLE**  
Date d'émission : **18 March 2021**

Signature

Tampon





## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

N° 21-01008

Hiermit erklären wir, die Gesellschaft

**S.A.S. SEB - Site Industriel IS-SUR-TILLE**

**Rue du triage - BP 20 - 21120 IS-SUR-TILLE**

dass das/die von den Tochtergesellschaften der SEB-Gruppe auf den Markt gebrachte(n) Produkt(e)

**ELECTRICAL PRESSURE COOKER**

**Model/type : SERIE EPC21**

**Ref.: CE9221**

unter der/den Handelsmarke(n)

**Moulinex or TEFAL or KRUPS**

mit der geltenden EU-Rechtsvorschrift zur Harmonisierung konform ist/sind:

**N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC**

**N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011**

**N° 2014/68/EU of May 15th, 2014**

**N° 2014/53/UE of 16th April 2014**

Einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen spezifikationen, in Bezug auf die

**EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 :**

**2019 + A2 : 2019**

**EN 60335-2-15 : 2016 + A11 : 2018**

**EN 62233 : 2008**

**EN 12778:2003 + A1:2005**

**EN 55014-1 : 2017**

**EN 55014-2 : 2015**

**EN 61000-3-2 : 2019**

**EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019**

**EN 301489-1 V2.2.3**

**EN 301489-17 V3.2.4**

**EN 300328 V2.2.2**

**EN 62311 : 2020**

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller

Der Gegenstand der oben beschriebenen Erklärung entspricht den geltenden Rechtsvorschriften zur Harmonisierung der Union.

Zusatzangaben :

**Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036, Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-21-04-790008-012**

Unterzeichnet von und im Auftrag der GROUPE SEB

Name : **Benoit DERAÏN**  
Funktion : **STANDARD TECHNICIAN**  
Ausstellungsdatum : **IS-SUR-TILLE**  
ort : **18 March 2021**

Unterschrift

Stempel





## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

N° 21-01008

Εμείς, η εταιρεία

**S.A.S. SEB - Site Industriel IS-SUR-TILLE**  
**Rue du triage - BP 20 - 21120 IS-SUR-TILLE**

δηλώνουμε ότι το (τα) προϊόν(τα) που εμπορεύονται οι θυγατρικές του Groupe SEB

### ELECTRICAL PRESSURE COOKER

**Model/type : SERIE EPC21**

**Ref.: CE9221**

Υπό την (τις) εμπορική(ές) επωνυμία(ες)

**Moulinex or TEFAL or KRUPS**

είναι σύμμορφο(α) προς την ισχύουσα νομοθεσία εναρμόνισης της Ένωσης :

**N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC**

**N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011**

**N° 2014/68/EU of May 15th, 2014**

**N° 2014/53/UE of 16th April 2014**

Σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα που χρησιμοποιήθηκαν ή μνεία άλλων τεχνικών προδιαγραφών σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται

**EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 :**

**2019 + A2 : 2019**

**EN 60335-2-15 : 2016 + A11 : 2018**

**EN 62233 : 2008**

**EN 12778:2003 + A1:2005**

**EN 55014-1 : 2017**

**EN 55014-2 : 2015**

**EN 61000-3-2 : 2019**

**EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019**

**EN 301489-1 V2.2.3**

**EN 301489-17 V3.2.4**

**EN 300328 V2.2.2**

**EN 62311 : 2020**

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται ανωτέρω είναι σύμφωνο με την ισχύουσα νομοθεσία εναρμόνισης της Ένωσης.

Περισσότερες πληροφορίες :

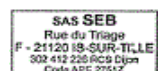
**Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036,  
Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-21-04-790008-012**

Υπογράφεται από και για λογαριασμό της GROUPE SEB

Όνομα : **Benoit DERAÏN**  
Λειτουργία : **STANDARD TECHNICIAN**  
Θέση : **IS-SUR-TILLE**  
Ημερομηνία έκδοσης : **18 March 2021**

Υπογραφή

Σφραγίδα





## EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

N° 2I-01008

A következő társaság

**S.A.S. SEB - Site Industriel IS-SUR-TILLE**  
**Rue du triage - BP 20 - 21120 IS-SUR-TILLE**

ezennel kijelenti, hogy a SEB csoport (Groupe SEB) leányvállalatai által forgalmazott alábbi termék(ek)

### ELECTRICAL PRESSURE COOKER

**Model/type : SERIE EPC21**

**Ref.: CE9221**

melyeknek kereskedelmi jelölése a következő

### Moulinex or TEFAL or KRUPS

megfelel(nek) a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályozásnak :

**N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC**

**N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011**

**N° 2014/68/EU of May 15th, 2014**

**N° 2014/53/UE of 16th April 2014**

Az alkalmazott vonatkozó harmonizált szabványok vagy az egyéb műszaki előírásokra való hivatkozások, amelyek alapján a megfelelőségről nyilatkozatot tettek:

**EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 :**

**2019 + A2 : 2019**

**EN 60335-2-15 : 2016 + A11 : 2018**

**EN 62233 : 2008**

**EN 12778:2003 + A1:2005**

**EN 55014-1 : 2017**

**EN 55014-2 : 2015**

**EN 61000-3-2 : 2019**

**EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019**

**EN 301489-1 V2.2.3**

**EN 301489-17 V3.2.4**

**EN 300328 V2.2.2**

**EN 62311 : 2020**

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

A fent leírt nyilatkozat tárgya összhangban van az alkalmazandó uniós harmonizációs jogszabályokkal.

További információk:

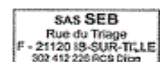
**Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036, Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-21-04-790008-012**

A GROUPE SEB nevében és nevében

Név : **Benoit DERAINE**  
Függvény : **STANDARD TECHNICIAN**  
Hely : **IS-SUR-TILLE**

Aláírás

Pecset





## DEARBHÚ COMHRÉIREACHTA AE

N° 21-01008

Leis seo thíos, dearbhaímid

**S.A.S. SEB - Site Industriel IS-SUR-TILLE**  
**Rue du triage - BP 20 - 21120 IS-SUR-TILLE**

go bhfuil an táirge arna dhíol (na táirgí arna ndíol) ag fochuideachtaí Groupe SEB

### ELECTRICAL PRESSURE COOKER

**Model/type : SERIE EPC21**

**Ref.: CE9221**

Faoin mbranda tráchtála

**Moulinex or TEFAL or KRUPS**

i gcomhréir le reachtaíocht ábhartha an Aontais um chomhchuíbhiú :

**N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC**

**N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011**

**N° 2014/68/EU of May 15th, 2014**

**N° 2014/53/UE of 16th April 2014**

Caighdeáin chomhchuíbhithe ábhartha arna n-úsáid nó tagairtí do na sonraíochtaí teicniúla eile a ndéantar comhréireacht a dhearbhu ina leith:

**EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 :**

**2019 + A2 : 2019**

**EN 60335-2-15 : 2016 + A11 : 2018**

**EN 62233 : 2008**

**EN 12778:2003 + A1:2005**

**EN 55014-1 : 2017**

**EN 55014-2 : 2015**

**EN 61000-3-2 : 2019**

**EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019**

**EN 301489-1 V2.2.3**

**EN 301489-17 V3.2.4**

**EN 300328 V2.2.2**

**EN 62311 : 2020**

Déantar an dearbhú comhréireachta seo a eisiúint faoi fhreagracht aonair an déantúsóra

Tá ábhar an dearbhaithe a thuairiscítear thuas i gcomhréir leis an reachtaíocht is infheidhme maidir le comhchuíbhiú de chuid an Aontais.

Faisnéis bhreise:

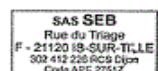
**Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036, Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-21-04-790008-012**

Arna shíniú ag agus thar ceann GROUPE SEB

Ainm : **Benoit DERAÏN**  
Fheidhm : **STANDARD TECHNICIAN**  
áit : **IS-SUR-TILLE**  
Dáta eisiúna : **18 March 2021**

Síniú

Stampa





## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

N° 2I-01008

Noi, società

**S.A.S. SEB - Site Industriel IS-SUR-TILLE**  
**Rue du triage - BP 20 - 21120 IS-SUR-TILLE**

dichiariamo che il/i prodotto/i commercializzato/i dalle filiali del Gruppo SEB

### **ELECTRICAL PRESSURE COOKER**

**Model/type : SERIE EPC21**

**Ref.: CE9221**

Sotto il/i marchio/i commerciale/i

**Moulinex or TEFAL or KRUPS**

è/sono conforme/i alla normativa d'armonizzazione dell'Unione applicabile :

**N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC**

**N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011**

**N° 2014/68/EU of May 15th, 2014**

**N° 2014/53/UE of 16th April 2014**

Norme armonizzate pertinenti utilizzate o riferimenti alle specifiche tecniche in relazione ai quali viene dichiarata la conformità:

**EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 :**

**2019 + A2 : 2019**

**EN 60335-2-15 : 2016 + A11 : 2018**

**EN 62233 : 2008**

**EN 12778:2003 + A1:2005**

**EN 55014-1 : 2017**

**EN 55014-2 : 2015**

**EN 61000-3-2 : 2019**

**EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019**

**EN 301489-1 V2.2.3**

**EN 301489-17 V3.2.4**

**EN 300328 V2.2.2**

**EN 62311 : 2020**

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

L'oggetto della dichiarazione sopra descritta è conforme alla normativa di armonizzazione dell'Unione applicabile.

Maggiori informazioni :

**Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036,  
Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-21-04-790008-012**

Firmato da e per conto di GROUPE SEB

Nome : **Benoit DERAÏN**  
Funzione : **STANDARD TECHNICIAN**  
Luogo : **IS-SUR-TILLE**  
Data d'emissione : **18 March 2021**

Firma

Timbro





## ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

N° 2I-01008

Uzņēmums

**S.A.S. SEB - Site Industriel IS-SUR-TILLE**  
**Rue du triage - BP 20 - 21120 IS-SUR-TILLE**

apliecina, ka SEB grupas uzņēmumu pārdotais(-ie) produkts(-i)

**ELECTRICAL PRESSURE COOKER**

**Model/type : SERIE EPC21**

**Ref.: CE9221**

ar preču zīmi(-ēm)

**Moulinex or TEFAL or KRUPS**

is atbilst piemērojamajiem Eiropas Savienības saskaņošanas tiesību aktiem :

**N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC**

**N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011**

**N° 2014/68/EU of May 15th, 2014**

**N° 2014/53/UE of 16th April 2014**

Attiecīgie izmantotie saskaņotie standarti vai atsauces uz citām tehniskajām specifikācijām, kam nodrošināta atbilstība:

**EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 :  
2019 + A2 : 2019**

**EN 60335-2-15 : 2016 + A11 : 2018**

**EN 62233 : 2008**

**EN 12778:2003 + A1:2005**

**EN 55014-1 : 2017**

**EN 55014-2 : 2015**

**EN 61000-3-2 : 2019**

**EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019**

**EN 301489-1 V2.2.3**

**EN 301489-17 V3.2.4**

**EN 300328 V2.2.2**

**EN 62311 : 2020**

Par šo atbilstības deklarāciju ir atbildīgs tikai un vienīgi ražotājs.

Iepriekš aprakstītās deklarācijas priekšmets ir saskaņā ar piemērojamajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem.

Papildu informācija:

**Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036,  
Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-21-04-790008-012**

Parakstījis GROUPE SEB un vārdā

Nosaukums : **Benoit DERAİN**  
Funkcija : **STANDARD TECHNICIAN**  
Vieta : **IS-SUR-TILLE**  
Pilnvarotais pārstāvis : **18 March 2021**

Paraksts

Zīmogs





## ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

N° 2I-01008

Mes, bendrovė

**S.A.S. SEB - Site Industriel IS-SUR-TILLE**  
**Rue du triage - BP 20 - 21120 IS-SUR-TILLE**

pareiškiamo, kad SEB grupės filialų parduodamas (-i) produktas (-ai)

### ELECTRICAL PRESSURE COOKER

**Model/type : SERIE EPC21**

**Ref.: CE9221**

Turintys prekės ženklą (-us)

**Moulinex or TEFAL or KRUPS**

atitinka taikomus Europos Sąjungos derinamuosius teisės aktus :

**N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC**

**N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011**

**N° 2014/68/EU of May 15th, 2014**

**N° 2014/53/UE of 16th April 2014**

Naudoti atitinkami darnieji standartai arba nuorodos į kitas technines specifikacijas, pagal kuriuos deklaruota atitiktis:

**EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 :  
2019 + A2 : 2019**

**EN 60335-2-15 : 2016 + A11 : 2018**

**EN 62233 : 2008**

**EN 12778:2003 + A1:2005**

**EN 55014-1 : 2017**

**EN 55014-2 : 2015**

**EN 61000-3-2 : 2019**

**EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019**

**EN 301489-1 V2.2.3**

**EN 301489-17 V3.2.4**

**EN 300328 V2.2.2**

**EN 62311 : 2020**

Ši atitikties deklaracija išduota gamintojui prisiimant visą atsakomybę.

Aukščiau aprašytas deklaracijos dalykas atitinka taikomus Sąjungos derinimo teisės aktus.

Papildoma informacija

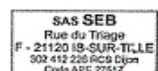
**Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036,  
Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-21-04-790008-012**

Pasirašyta „GROUPE SEB“ vardu

Pavadinimas : **Benoit DERAİN**  
Funkcija : **STANDARD TECHNICIAN**  
Vieta : **IS-SUR-TILLE**  
Išleidimo data : **18 March 2021**

Parašas

Spaudas







**DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ tal-UE N° 2I-01008**

Aħna, il-kumpanija

**S.A.S. SEB - Site Industriel IS-SUR-TILLE**  
**Rue du triage - BP 20 - 21120 IS-SUR-TILLE**

niddikjaraw li l-prodott(i) kkummerċjalizzati(i) mis-sussidjarji tal-Grupp SEB

**ELECTRICAL PRESSURE COOKER**

**Model/type : SERIE EPC21**

**Ref.: CE9221**

taħt it-trejdmark(s)

**Moulinex or TEFAL or KRUPS**

huwa (huma) konformi mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni tal-Unjoni applikabbli :

**N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC**

**N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011**

**N° 2014/68/EU of May 15th, 2014**

**N° 2014/53/UE of 16th April 2014**

Standards armonizzati rilevanti li ntużaw jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħra li skonthom qed tiġi ddikjarata l-konformità:

**EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 : 2019 + A2 : 2019**

**EN 60335-2-15 : 2016 + A11 : 2018**

**EN 62233 : 2008**

**EN 12778:2003 + A1:2005**

**EN 55014-1 : 2017**

**EN 55014-2 : 2015**

**EN 61000-3-2 : 2019**

**EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019**

**EN 301489-1 V2.2.3**

**EN 301489-17 V3.2.4**

**EN 300328 V2.2.2**

**EN 62311 : 2020**

Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinħareg taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.

Is-sugġett tad-dikjarazzjoni deskritta hawn fuq huwa skont il-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni applikabbli tal-Unjoni.

Informazzjoni addizzjonali:

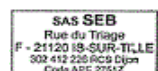
**Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036, Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-21-04-790008-012**

Iffirmat minn u f'isem GROUPE SEB

Isem : **Benoit DERAİN**  
Funzjoni : **STANDARD TECHNICIAN**  
Post : **IS-SUR-TILLE**  
Data tal-ħruġ : **18 March 2021**

Firma

Timbru





## EU SAMSVARSERKLÆRING

N° 2I-01008

Vi erklærer herved

**S.A.S. SEB - Site Industriel IS-SUR-TILLE**  
**Rue du triage - BP 20 - 21120 IS-SUR-TILLE**

at produkt som selges av datterselskaper av SEB Group

### ELECTRICAL PRESSURE COOKER

**Model/type : SERIE EPC21**

**Ref.: CE9221**

Med varemerke

**Moulinex or TEFAL or KRUPS**

er i samsvar med relevant EU-lovgivning for harmonisering:

**N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC**

**N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011**

**N° 2014/68/EU of May 15th, 2014**

**N° 2014/53/UE of 16th April 2014**

Relevante harmoniserte standarder som er brukt eller referanser til andre tekniske spesifikasjoner relatert til erklært samsvar

**EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 :**

**2019 + A2 : 2019**

**EN 60335-2-15 : 2016 + A11 : 2018**

**EN 62233 : 2008**

**EN 12778:2003 + A1:2005**

**EN 55014-1 : 2017**

**EN 55014-2 : 2015**

**EN 61000-3-2 : 2019**

**EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019**

**EN 301489-1 V2.2.3**

**EN 301489-17 V3.2.4**

**EN 300328 V2.2.2**

**EN 62311 : 2020**

Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens eneansvar.

Temaet for erklæringen beskrevet ovenfor er i samsvar med gjeldende unionsharmoniseringslovgivning.

Tilleggsinformasjon

**Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036,  
Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-21-04-790008-012**

Signert av er på vegne av GROUPE SEB

Navn : **Benoit DERAÏN**  
Funksjon : **STANDARD TECHNICIAN**  
Sted : **IS-SUR-TILLE**  
Utstedelsesdato : **18 March 2021**

Signatur

Stempel





## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

N° 21-01008

Spółka

**S.A.S. SEB - Site Industriel IS-SUR-TILLE**  
**Rue du triage - BP 20 - 21120 IS-SUR-TILLE**

deklaruje, że produkt(y) sprzedawany(e) przez spółki zależne Grupy SEB

### **ELECTRICAL PRESSURE COOKER**

**Model/type : SERIE EPC21**

**Ref.: CE9221**

pod marką(ami) handlową(y)mi

**Moulinex or TEFAL or KRUPS**

jest (są) zgodny(e) z mającymi zastosowanie unijnymi przepisami w sprawie harmonizacji :

**N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC**

**N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011**

**N° 2014/68/EU of May 15th, 2014**

**N° 2014/53/UE of 16th April 2014**

Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

**EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 :**

**2019 + A2 : 2019**

**EN 60335-2-15 : 2016 + A11 : 2018**

**EN 62233 : 2008**

**EN 12778:2003 + A1:2005**

**EN 55014-1 : 2017**

**EN 55014-2 : 2015**

**EN 61000-3-2 : 2019**

**EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019**

**EN 301489-1 V2.2.3**

**EN 301489-17 V3.2.4**

**EN 300328 V2.2.2**

**EN 62311 : 2020**

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot deklaracji opisany powyżej jest zgodny z obowiązującym unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym.

Dodatkowe informacje:

**Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036,  
Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-21-04-790008-012**

Podpisano w imieniu GROUPE SEB

Naswa : **Benoit DERAÏN**  
Funkcja : **STANDARD TECHNICIAN**  
Miejsce : **IS-SUR-TILLE**  
Data wydania : **18 March 2021**

Podpis

Stempel





## DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

N° 21-01008

A sociedade

**S.A.S. SEB - Site Industriel IS-SUR-TILLE**  
**Rue du triage - BP 20 - 21120 IS-SUR-TILLE**

Declara que o(s) produto(s) comercializado(s) pelas filiais do Grupo SEB

**ELECTRICAL PRESSURE COOKER**

**Model/type : SERIE EPC21**

**Ref.: CE9221**

Sob a denominação comercial

**Moulinex or TEFAL or KRUPS**

in está(ão) em conformidade com a legislação de harmonização da UE aplicável :

**N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC**

**N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011**

**N° 2014/68/EU of May 15th, 2014**

**N° 2014/53/UE of 16th April 2014**

Normas harmonizadas pertinentes utilizadas ou referências às demais especificações técnicas relativamente às quais a conformidade é declarada:

**EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 :  
2019 + A2 : 2019**

**EN 60335-2-15 : 2016 + A11 : 2018**

**EN 62233 : 2008**

**EN 12778:2003 + A1:2005**

**EN 55014-1 : 2017**

**EN 55014-2 : 2015**

**EN 61000-3-2 : 2019**

**EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019**

**EN 301489-1 V2.2.3**

**EN 301489-17 V3.2.4**

**EN 300328 V2.2.2**

**EN 62311 : 2020**

Esta declaração de conformidade é emitida sob exclusiva responsabilidade do fabricante

O assunto da declaração descrita acima está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável.

Mais informações :

**Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036,  
Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-21-04-790008-012**

Assinado por e em nome do GROUPE SEB

Nome : **Benoit DERAÏN**  
Função : **STANDARD TECHNICIAN**  
Lugar : **IS-SUR-TILLE**  
Data de emissão : **18 March 2021**

Assinatura

Carimbo





## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

N° 2I-01008

Noi, societatea

**S.A.S. SEB - Site Industriel IS-SUR-TILLE**  
**Rue du triage - BP 20 - 21120 IS-SUR-TILLE**

declaram că produsul (produsele) comercializat(e) de filialele Groupe SEB

### **ELECTRICAL PRESSURE COOKER**

**Model/type : SERIE EPC21**

**Ref.: CE9221**

sub denumirea (denumirile) comercială (comerciale)

**Moulinex or TEFAL or KRUPS**

este (sunt) conform(e) cu legislația aplicabilă de armonizare a Uniunii :

**N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC**

**N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011**

**N° 2014/68/EU of May 15th, 2014**

**N° 2014/53/UE of 16th April 2014**

Standarde armonizate relevante utilizate sau referințe la alte specificații tehnice în conformitate cu care este declarată conformitatea:

**EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 :  
2019 + A2 : 2019**

**EN 60335-2-15 : 2016 + A11 : 2018**

**EN 62233 : 2008**

**EN 12778:2003 + A1:2005**

**EN 55014-1 : 2017**

**EN 55014-2 : 2015**

**EN 61000-3-2 : 2019**

**EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019**

**EN 301489-1 V2.2.3**

**EN 301489-17 V3.2.4**

**EN 300328 V2.2.2**

**EN 62311 : 2020**

Această declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația aplicabilă de armonizare a Uniunii.

Informații suplimentare:

**Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036,  
Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-21-04-790008-012**

Semnat de și în numele Grupului SEB

Nume : **Benoit DERAÏN**  
Funcție: **STANDARD TECHNICIAN**  
Loc : **IS-SUR-TILLE**  
Data emiterii : **18 March 2021**

Semnătură

Ștampilă





## EU VYHLÁSENIE O ZHODE

N° 2I-01008

Naša spoločnosť

**S.A.S. SEB - Site Industriel IS-SUR-TILLE**  
**Rue du triage - BP 20 - 21120 IS-SUR-TILLE**

vyhlasuje, že výrobok (výrobky) predávaný (-é) pobočkami skupiny Groupe SEB

### ELECTRICAL PRESSURE COOKER

**Model/type : SERIE EPC21**

**Ref.: CE9221**

Pod obchodným (-i) označením (označeniami)

**Moulinex or TEFAL or KRUPS**

je (sú) v zhode s platnými harmonizačnými právnymi predpismi Európskej únie :

**N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC**

**N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011**

**N° 2014/68/EU of May 15th, 2014**

**N° 2014/53/UE of 16th April 2014**

Príslušné používané harmonizované normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa vyhlasuje zhoda:

**EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 :  
2019 + A2 : 2019**

**EN 60335-2-15 : 2016 + A11 : 2018**

**EN 62233 : 2008**

**EN 12778:2003 + A1:2005**

**EN 55014-1 : 2017**

**EN 55014-2 : 2015**

**EN 61000-3-2 : 2019**

**EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019**

**EN 301489-1 V2.2.3**

**EN 301489-17 V3.2.4**

**EN 300328 V2.2.2**

**EN 62311 : 2020**

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Predmet uvedeného vyhlásenia je v súlade s uplatniteľnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie.

Doplňujúce informácie:

**Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036,  
Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-21-04-790008-012**

Podpísané a v mene skupiny GROUPE SEB

Názov : **Benoit DERAÏN**  
Funkcie : **STANDARD TECHNICIAN**  
Miesto : **IS-SUR-TILLE**  
Dátum vydania : **18 March 2021**

Podpis

Pečiatka





## IZJAVA EU O SKLADNOSTI

N° 2I-01008

Družba

**S.A.S. SEB - Site Industriel IS-SUR-TILLE**  
**Rue du triage - BP 20 - 21120 IS-SUR-TILLE**

izjavljamo, da izdelek(-ke), ki ga (jih) podružnice Skupine SEB tržijo

**ELECTRICAL PRESSURE COOKER**

**Model/type : SERIE EPC21**

**Ref.: CE9221**

pod blagovno(-imi) znamko(-ami)

**Moulinex or TEFAL or KRUPS**

in je (so) skladen(-ni) z veljavno zakonodajo EU za poenotenje :

**N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC**

**N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011**

**N° 2014/68/EU of May 15th, 2014**

**N° 2014/53/UE of 16th April 2014**

Ustrezni uporabljeni usklajeni standardi ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije v zvezi s skladnostjo, ki je navedena v izjavi:

**EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 :  
2019 + A2 : 2019**

**EN 60335-2-15 : 2016 + A11 : 2018**

**EN 62233 : 2008**

**EN 12778:2003 + A1:2005**

**EN 55014-1 : 2017**

**EN 55014-2 : 2015**

**EN 61000-3-2 : 2019**

**EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019**

**EN 301489-1 V2.2.3**

**EN 301489-17 V3.2.4**

**EN 300328 V2.2.2**

**EN 62311 : 2020**

Izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca.

Predmet zgoraj opisane izjave je v skladu z veljavno usklajevalno zakonodajo Unije.

Dodatni podatki:

**Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036,  
Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-21-04-790008-012**

Podpisal in v imenu GROUPE SEB

Ime : **Benoit DERAINE**  
Funkcija : **STANDARD TECHNICIAN**  
Kraj : **IS-SUR-TILLE**  
Datum izdaje : **18 March 2021**

Podpis

Žig





## DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

N° 2I-01008

Nosotros, la sociedad

**S.A.S. SEB - Site Industriel IS-SUR-TILLE**  
**Rue du triage - BP 20 - 21120 IS-SUR-TILLE**

declaramos que el(los) producto(s) comercializado(s) por las filiales del Grupo SEB

### **ELECTRICAL PRESSURE COOKER**

**Model/type : SERIE EPC21**

**Ref.: CE9221**

Bajo la(s) marca(s) comercial(es)

**Moulinex or TEFAL or KRUPS**

es (son) conforme(s) a la legislación en materia de armonización de la Unión aplicable :

**N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC**

**N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011**

**N° 2014/68/EU of May 15th, 2014**

**N° 2014/53/UE of 16th April 2014**

Normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las otras especificaciones técnicas a las cuales se declara la conformidad:

**EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 :**

**2019 + A2 : 2019**

**EN 60335-2-15 : 2016 + A11 : 2018**

**EN 62233 : 2008**

**EN 12778:2003 + A1:2005**

**EN 55014-1 : 2017**

**EN 55014-2 : 2015**

**EN 61000-3-2 : 2019**

**EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019**

**EN 301489-1 V2.2.3**

**EN 301489-17 V3.2.4**

**EN 300328 V2.2.2**

**EN 62311 : 2020**

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

El objeto de la declaración descrita anteriormente está de acuerdo con la legislación de armonización de la Unión aplicable.

Más información :

**Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036, Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-21-04-790008-012**

Firmado por y en nombre de GROUPE SEB

Apellido : **Benoit DERAÏN**  
Función : **STANDARD TECHNICIAN**  
lugar : **IS-SUR-TILLE**  
Fecha de expedición : **18 March 2021**

Firma

Sello







## EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

2I-01008

Härmed förklarar vi

**S.A.S. SEB - Site Industriel IS-SUR-TILLE**  
**Rue du triage - BP 20 - 21120 IS-SUR-TILLE**

att produkten/-erna som saluförs av SEB-gruppens dotterbolag

### **ELECTRICAL PRESSURE COOKER**

**Model/type : SERIE EPC21**

**Ref.: CE9221**

med handelsnamnet/-en

**Moulinex or TEFAL or KRUPS**

och som överensstämmer med gällande tillämplig harmoniserad unionslagstiftning :

**N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC**

**N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011**

**N° 2014/68/EU of May 15th, 2014**

**N° 2014/53/UE of 16th April 2014**

Relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de andra tekniska specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras:

**EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 :  
2019 + A2 : 2019**

**EN 60335-2-15 : 2016 + A11 : 2018**

**EN 62233 : 2008**

**EN 12778:2003 + A1:2005**

**EN 55014-1 : 2017**

**EN 55014-2 : 2015**

**EN 61000-3-2 : 2019**

**EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019**

**EN 301489-1 V2.2.3**

**EN 301489-17 V3.2.4**

**EN 300328 V2.2.2**

**EN 62311 : 2020**

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

Föremålet för deklARATIONEN som beskrivs ovan är i enlighet med tillämplig unionens harmoniseringslagstiftning.

Ytterligare information:

**Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036,  
Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-21-04-790008-012**

Signerad av och på uppdrag av GROUPE SEB

Namn : **Benoit DERAÏN**  
Funktion : **STANDARD TECHNICIAN**  
Plats : **IS-SUR-TILLE**  
Utgivningsdatum : **18 March 2021**

Namnsteckning

Stämpel





## AB UYGUNLUK BEYANI

N° 2I-01008

İşbu belgeyle

**S.A.S. SEB - Site Industriel IS-SUR-TILLE**  
**Rue du triage - BP 20 - 21120 IS-SUR-TILLE**

olarak, SEB Group iştiraklerinin

### ELECTRICAL PRESSURE COOKER

**Model/type : SERIE EPC21**

**Ref.: CE9221**

Ticari markası:

**Moulinex or TEFAL or KRUPS**

sattığı ürünün/ürünlerin, aşağıdaki yürürlükteki Avrupa Birliği Uyumluluk mevzuatına uygun olduğunu beyan ederiz:

**N° 1275/2008 of December 17th, 2008 implementing Directive 2009/125/EC**  
**N° (UE) 2015/863 amending N° 2011/65/EC of June 8th, 2011**  
**N° 2014/68/EU of May 15th, 2014**  
**N° 2014/53/UE of 16th April 2014**

Beyan edilen uygunluk türü ile ilgili olarak yürürlükteki uyumlulaştırılmış standartlar veya diğer teknik spesifikasyonlara referanslar

**EN 60335-1 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 :  
2019 + A2 : 2019**

**EN 60335-2-15 : 2016 + A11 : 2018**

**EN 62233 : 2008**

**EN 12778:2003 + A1:2005**

**EN 55014-1 : 2017**

**EN 55014-2 : 2015**

**EN 61000-3-2 : 2019**

**EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019**

**EN 301489-1 V2.2.3**

**EN 301489-17 V3.2.4**

**EN 300328 V2.2.2**

**EN 62311 : 2020**

Bu uygunluk beyanı sadece üreticinin sorumluluğundadır.

Yukarıda açıklanan deklarasyonun konusu yürürlükteki Birlik uyum mevzuatına uygundur

Ek bilgi:  
**Pressure Equipment Directive : Design examination (Module B-design type) evaluated by TUV SUD Notified Body No. 0036,  
Westendstrasse 199 - D-80686 MUNCHEN. Certificate No. : Z-IS-ESA12-MUC-21-04-790008-012**

GROUPE SEB tarafından ve adına imzalanmış

İsim : **Benoit DERAİN**  
Fonksiyon : **STANDARD TECHNICIAN**  
Yer : **IS-SUR-TILLE**

İmza

Mühür

